

breo®

モンデール バスリフレ iR4




USER HANDBOOK

取扱説明書

mondiale
Bath ♡ Refle
iR4

■ 安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくご使用下さい。
ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、貴方や他の人々への危険や損害を未然に防止するためのものです。
また、注意事項は次のように区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守って下さい。

-  **危険**：この表示の注意事項を守らないと、火災・感電・破裂などにより死亡や大けがなどの人身事故が生じます。
-  **警告**：この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。
-  **注意**：この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

— 絵表示の例 —



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

お読みになった後は、ご使用になる方が
いつでも見られるところに必ず保管して下さい。

<免責事項について>

- ・地震や水害などの天災および当社の責任以外の火災、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意または過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。
- ・本製品の使用または使用不能から生じる付随的な損害（事業利益の損失・事業の中断など）に関して、当社は一切の責任を負いません。
- ・取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。
- ・当社が関与していない接続機器との組み合わせによる誤動作などから生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。
- ・外観・仕様は製品の改良等により予告なしに変更される場合があります。ご了承ください。

⚠ 危険

- ⊘ 次のような医療用電子機器や家庭用電気治療器との併用は絶対にしないで下さい。また近くで絶対に使用しないで下さい。
- ・ペースメーカーなどの体内植込型医療用電子機器
 - ・人工心臓等の生命維持用医療用電子機器
 - ・心電計などの装着型の医療用電子機器

医療用電子機器や家庭用電気治療器の誤作動を招く恐れがあります。

- ⊘ 高温になる場所(火のそば、ストーブのそば、炎天下など)や引火性ガスの発生するような場所での使用や放置はしないで下さい。
- ・電子レンジや高压容器などの中に本体・及び AC アダプターや付属する部品等を入れないで下さい。
 - ・火の中に投入したり、過熱したりしないで下さい。

発火・破裂・故障・火災の原因になります。

⚠ 危険

- ⊘ 接続端子をショートさせないで下さい。また接続端子に誘電性異物（金属片、鉛筆の芯など）が触れたり、内部に入れたりしないで下さい。

火災や故障の原因となる場合があります。

- ⊘ AC アダプターをコンセントに差し込む場合、電源プラグに金属製のものを接触させないで下さい。

火災・感電・けが・故障の原因になります。

⚠ 警告

- ⊘ 取扱説明書上にある使用方法以外では、絶対に使用しないで下さい。

事故やトラブルの恐れがあります。

- ⊘ 落下させる、投げつけるなど強い衝撃を与えないで下さい。

破裂・発熱・発火・漏液・故障の原因になります。

- ⊘ 指定以外の電源電圧では使用しないで下さい。

火災や感電等の原因になります。

- ⊘ 雷が鳴り出したら電源プラグに触れないで下さい。

落雷による感電の原因になります。

- ⊘ 自分で意思表示ができない人には使用させないで下さい。

事故やけがの恐れがあります。

⚠ 警告

- ⊘ 絶対に改造、分解、修理しないで下さい。

発火や異常動作によるけがの恐れがあります。

- ⊘ 濡れた手で電源プラグの抜き差しはしないで下さい。

感電の恐れがあります。

- ⊘ 子供の手の届くところでは絶対に使用しないで下さい。また置かないで下さい。

事故やトラブルの恐れがあります。

- ⊘ 次のような方は絶対に使用しないで下さい。

- ・脳血管及び脳神経疾患のある方
- ・神経障害、皮膚知覚障害のある方
- ・骨折・整形などでメタル・シリコン・プラスチックなどの埋め込み手術を受けた方
- ・小児や成長期の子供、及びご自身で意思表示のできない方

事故やトラブルの恐れがあります。

- ・交通事故等による後遺症がある方

症状が悪化する恐れがあります。

- ⊘ 次のような時は絶対に使用しないで下さい。

- ・体調がすぐれない時や発熱時
- ・飲酒後や薬を服用した時や疲労が激しい時
- ・就寝時
- ・使用部位にけがや痛みがある時

事故やトラブルの恐れがあります。

⚠ 警告

- ❗ 次のような疾患のある方は医師と相談の上ご使用下さい。
- ・心臓疾患
 - ・有熱性疾患
 - ・急性疾患
 - ・感染症疾患
 - ・血圧異常
 - ・血友病疾患
 - ・悪性腫瘍
 - ・てんかん
 - ・糖尿病
 - ・結核性疾患、伝染性疾患、急性疾患(疼痛性)
 - ・骨粗しょう症の方
 - ・ステロイド系ホルモン剤の長期使用や肝機能障害で毛細血管拡張を起こしている方
 - ・妊娠中の方

事故やトラブルの恐れがあります。

- ・アレルギー体質の方
- ・皮膚病およびアトピー性皮膚炎の方
- ・敏感肌の方
- ・皮膚感覚の弱い方

肌や身体にトラブルをおこす恐れがあります。

- ❗
- ・使用中、肌や体に異常を感じたら、直ちに使用を中止し、医師に相談して下さい。
 - ・必ず痛くないレベルで使用して下さい。強すぎると接触部にトラブルをおこす恐れがあります。
 - ・使いはじめや敏感肌の方は、必ずお肌の様子をみながら使用して下さい。
 - ・使用時間は取扱説明書の指示を守って下さい。(8 ページ参照)

事故やトラブルの恐れがあります。

- ❗ 必ず交流 100V～240V で使用して下さい。

守らないと火災や感電の原因になります。

⚠ 警告

- ❗ 電源プラグは根元まで確実に差し込んで下さい。差込みが不完全な場合、感電や発熱・発火による火災の原因となります。傷んだACアダプター、ゆるんだコンセントは使用しないで下さい。また、ACアダプターの電源プラグに付いたほこりはふき取って下さい。

火災や感電・ショートの原因になります。

- ❗ お手入れをするときには必ず電源を切り、ACアダプターの電源プラグをコンセントから抜いて下さい。

抜かないでお手入れすると感電やショートの原因になります。

⚠ 注意

- ⊘ 下記の方はヘッド用アタッチメントを使用しないで下さい。
 - ・植毛をされている方
 - ・部分かつら(テープ張りつけ、エクステンションを含む編み込みなど)を使用されている方

事故やトラブルの恐れがあります。

- ⊘ 下記の場合はヘッド用アタッチメントを使用しないで下さい。
 - ・整髪料(頭皮用トニックを除く)が髪についている場合

髪の毛が絡みつき、髪を傷める原因になります。

- ⊘ 他の機器との併用は、絶対にしないで下さい。

事故やけがの恐れがあります。

⚠ 注意

- ⊗ コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないで下さい。また、重いものを乗せたり、はさみこんだりしないで下さい。

火災や感電・ショート・やけどの恐れがあります。

- ⊗ 本体を落としたりぶつけたりして破損したら、絶対に使用しないで下さい。

けがや故障の恐れがあります。

- ⊗ コンセントや配線器具の定格を超える使い方はしないで下さい。

たこ足配線等で定格を越えると発熱による火災の原因になります。

- ⊗ 眠りながら使用しないで下さい。

事故や体調不良をおこす恐れがあります。

- ⊗ 充電台・AC アダプターは水につけたり、浴室など湿気の多い場所での使用や保管をしないで下さい。

感電・ショート of 恐れがあります。

- ⊗ ドライヤーやファンヒーターなどで本体を乾燥しないで下さい。

部品の変形・故障の原因になります。

- ⊗ 直射日光のあたる場所での使用や保管は絶対にしないで下さい。

故障や劣化の恐れがあります。

- ⊗ 本製品は一般家庭用なので、業務用として使わないで下さい。

事故やトラブルの原因になります。

⚠ 注意

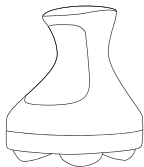
- ❗ 使用後は本体を水洗いして下さい。
本体の変形・変色・塗装はがれの原因になります。
- ❗ 1日の使用時間は10分を目安にご使用下さい。
過度な使用は体調不良をおこす恐れがあります。
- ❗ 使用中に身体に異常(めまい、冷や汗、吐き気、脈拍の乱れ、動悸など)を感じた時は、ただちに使用を中止して下さい。
事故や体調不良をおこす恐れがあります。
- ❗ 使用するときは必ず、電源スイッチなど各機能が正常に作動することを確認してから使用して下さい。
守らないと事故やけがの恐れがあります。
- ❗ 電源プラグをコンセントから抜く時は、電源コードを持たずに必ず先端のプラグを持って抜いて下さい。
守らないと感電・ショート・発火の原因になります。
- ❗ 使用中又は充電中に煙が出る、においがする、異常な音がする、発熱している等異常が起きたら直ちに電源を切り、充電中の場合は電源プラグをコンセントから抜いて使用を中止して下さい。
火災などの原因になります。
- ❗ 停電の時はただちに電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いて下さい。
再通電された時事故の原因になります。

⚠ 注意

- ❗ 充電時以外は、必ず電源プラグをコンセントから抜いて下さい。
火災などの原因になります。
- ❗ 湿気の少ないところに保管して下さい。
浴室などに放置すると本体内部で結露やサビが発生して故障の原因になります。
- ❗ 浴室用洗剤やヘアカラー剤などが付着した場合は直ちに水洗いし、きれいに洗い流して下さい。
故障や部品の割れ・変色などの原因になります。
- ❗ アタッチメントが清潔で安全か確認して使用して下さい。
感染や炎症の原因になります。
- ❗ 眼鏡やコンタクトレンズ、ヘアピン、ウィッグ等を使用の方は、必ずはずしてからご使用下さい。
目や皮膚を傷ついたり炎症などの恐れがあります。

■ 製品内容

本製品には、本体、アタッチメント（ヘッド用 A、ヘッド用 B、ボディウォッシュ用）、充電台、AC アダプター、取扱説明書（本書）が同梱されております。



本体

(ヘッド用 A)



(ヘッド用 B)

※頭皮がデリケートな方向け



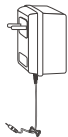
(ボディウォッシュ用)



アタッチメント



充電台



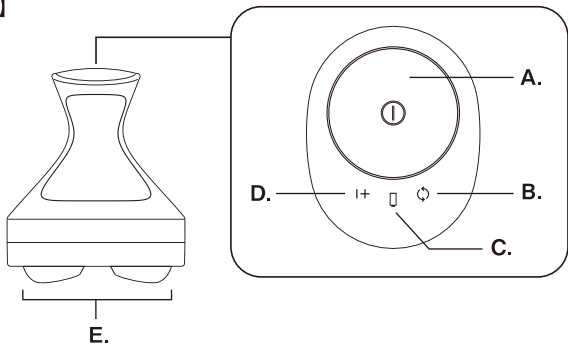
AC アダプター



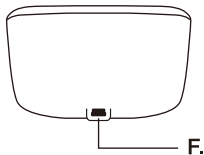
取扱説明書

■ 各部の名称

【本体】



【充電台】



- A. 主電源 & モード切替ボタン
- B. モード表示ランプ
- C. 充電表示ランプ
- D. モードスピードランプ
- E. アタッチメント取付部位
- F. AC アダプター差込口

■ ご使用の前に

充電の仕方

1. 本体のアタッチメント凸部と充電台の凹部を合わせて置いて下さい。
2. 本体を充電台に置いて、充電台の AC アダプター差込口に AC アダプターのプラグを差し込みます。
3. 充電中は本体の充電表示ランプが点滅します。充電が完了すると点滅が止まり点灯します。

- ・満充電までの所要時間は約4時間です。
※電池の残量によって充電時間が短くなる場合があります。
満充電の状態で約1時間（目安として1回10分で約6回）ご使用になれます。

- 【注意】・充電中は本体操作ができません。
- ・アタッチメントは装着したまま充電しないで下さい。
 - ・付属の AC アダプター以外は使用しないで下さい。

アタッチメントの取り付け・はずし方

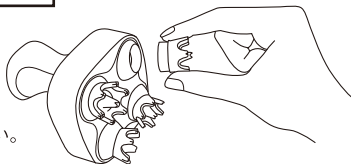
- 【注意】・必ず本体を停止させてから行って下さい。

取り付け方

部位に対して垂直に押し込んで下さい。

取りはずし方

部位に対して垂直につまみ上げて下さい。

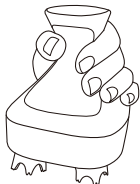


■ ご使用方法

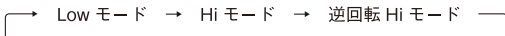
【注意】

- ・ヘッド用アタッチメントをご使用の際は髪の毛が濡れた状態でお使い下さい。
- ・お肌の様子を見ながらご使用ください。
- ・お肌に異常を感じた場合はご使用をおやめ下さい。

1. 本体を片手で持ちます。



2. 主電源 & モード切替ボタンを押し、電源を入れます。
再度電源ボタンを短押しすることで、モードの切替が可能となります。



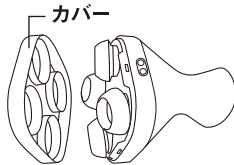
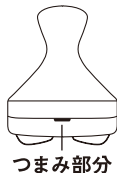
3. アタッチメントの先端を軽く肌当て、ゆっくりとなでるように本体を動かします。
 - ・強く押し付けすぎると安全装置が作動し停止することがありますが、2~3秒程で動作が再開します。
4. 使用後は主電源 & モード切替ボタンを約2秒長押しして電源を切ります。
5. 汚れ具合や使用頻度に応じて定期的に本体を水洗いします。
 - ・お手入れ方法はP14を参照してください。

自動OFFタイマー付き。約10分で自動停止します。

■ 使い終わったら

お手入れ方法

1. 本体からアタッチメントを取りはずします。
2. 本体にある、つまみ部分からマイナスドライバーなどを使用してカバーをはずします。
 - ・ けがの恐れがありますので、無理に素手ではずさないでください。
3. 本体、使用したアタッチメント、カバーについている髪の毛や汚れを洗い流します。
 - ・ 熱湯は使用しないで下さい。
 - ・ 水洗いして下さい。
 - ・ 取りにくい汚れは綿棒をお使い下さい。
 - ・ 歯ブラシなどでこすらないで下さい。
 - ・ 浴室用洗剤は使わないで下さい。
4. 水分を乾いた布でふき取ります。
5. 風通しの良い場所で乾かします。
 - ・ 本体とアタッチメントははずした状態で乾燥させて下さい。
 - ・ 直射日光のあたる場所では乾燥させないで下さい。
 - ・ ヘアードライヤーや乾燥機など熱風で乾かさないで下さい。
6. お手入れ後はカチッと音がするまでカバーを本体にはめ込んで下さい。
 - ・ きちんとはめないと安全装置が作動して動きません。



【注意】

- ・ 充電台は防水ではありません。水につけたり、浴室など湿気の多い場所での使用や保管をしないでください。
- ・ 汚れ具合や使用頻度に応じて定期的にお手入れをして下さい。

■ 使い終わったら

保管の仕方

本体を充電台に置きます。

- ・本体のアタッチメント凸部と充電台の凹部を合わせて置いて下さい。
- ・風通しの良い場所に置いて下さい。
- ・電源が OFF になっていることを確認して下さい。
- ・充電台は平らなところに置いて下さい。

■ 電池について

- ・充電式電池はリチウムイオンポリマー電池を使用しています。
- ・充電式電池は消耗品です。充電を繰り返すと、使用できる時間が少しずつ短くなります。
- ・電池の特性上、初めてお使いのときや半年以上使わなかったときは、電池の性能が低下している場合がございます。半年以上使用されない場合は、電池が劣化します。半年に一度はフル充電して下さい。
- ・周囲の温度が高すぎたり、低すぎたりすると、充電効率が悪く充電できない場合があります。また、バッテリーが劣化する原因にもなります。
- ・充電電池の寿命は使用状況、保管方法などの状態により大きく変化します。
- ・製品を廃棄する際は、お住まいの地方自治体の廃棄処分方法に従って下さい。

交換

電池の交換(有料)は、弊社にご連絡下さい。
お客様ご自身での交換はしないで下さい。防水機能が維持できず故障の原因になります。

本製品の使用電池

【名称】リチウムイオン(Li-ion)ポリマー電池
【公称電圧】DC3.7V



⚠ 危険

- ⊘ 本機専用の充電式電池です。本製品以外に使用しないで下さい。
- ・火の中に投下・加熱をしないで下さい。
- ・衝撃を与えたり釘をさしたり、ハンマーでたたいたり、踏みつけたりしないで下さい。
- ・火のそばや炎天下など高温の場所で充電、使用、放置しないで下さい。

発火・破裂・故障・火災の原因になります。

⚠ 警告

- ⊘ 充電式電池を取り出したり乳幼児の手の届くところに置かないで下さい。
- ⊘ 製品を破棄するとき以外は絶対に分解しないで下さい。

発火・破裂・故障・火災の原因になります。

⚠ 注意

- ❗ 充電式電池の液が漏れたときは、素手で液をさわらず以下の処置をして下さい。
- ・液が目に入ったときは、失明の恐れがあります。目をこすらずに、すぐに綺麗な水で洗ったあと直ちに医師の診察を受けて下さい。
- ・液が体や衣服に付いたときはきれいな水でよく洗い流したあと、医師にご相談下さい。

失明・皮膚の炎症やけがの原因になります。

- ❗ 充電式電池が漏液したり、異臭がしたりするときは直ちに使用をやめて火気から遠ざけて下さい。
漏液した液体に引火し、発火、破裂の原因となります。

発火・破裂・故障・火災・けがの原因になります。

■ トラブルシューティング

不具合の際は下記の手順で確認して下さい。

問題	考えられる理由	対応(解決法)
作動しない	本体の充電が切れています。	AC アダプターで充電して下さい。
充電しても数分しか作動しない	電池の寿命。	弊社にお問合せ下さい。
AC アダプターが異常に熱い	コンセントの差込がゆるい。	ゆるくないコンセントを使用して下さい。
使用中に停止する	安全装置が作動しています。	2~3 秒程度で動作が再開します。
	本体の充電が切れています。	AC アダプターで充電して下さい。

**ご使用中、体に異常があったときは、
すぐに使用を停止して医師にご相談下さい。**

■ 仕様

本体

【電源方式】 充電式

【使用電池】 Li-ion ポリマー電池 (内蔵)

充電台

【定 格】 《電源》 DC 5V 1A 電力 5W (充電時)

《AC アダプター》 AC100-240 (50/60Hz)

【使用可能条件】《気温》 5°C ~ 45°C

【外観仕様】 《本体》 ABS100%

《アタッチメント》

ヘッド用 A : シリコン 100%

ヘッド用 B : シリコン 100% 根元部分 POM100%

ボディウォッシュ用 : ABS 100% 毛部分 PBT 100%

■ 保証とアフターサービス

本書はお買い上げ日から下記期間中に故障が発生した場合に、下記の保障内容にて無料修理をさせて頂くことをお約束するものです。修理・交換に際しましては必ず保証書をご提示下さい。詳細は下記保証規定をご参照下さい。

※保証書は箱の内蓋部分になります。

保証規定 持込修理

1. 取扱説明書の記事内容に従った正常な使用状態で保証期限内に故障した場合、ご購入から6ヶ月以内は無償で修理・交換いたします。(分解されていない場合に限ります。)
2. 修理ご依頼品の送料および諸経費はお客様のご負担になります。
※ご郵送される場合、傷が付かないように柔らかい紙や布で包んでダンボール箱に入れて下さい。
3. 保証期間中はお買い上げの販売店まで保証書をそえて商品をご持参下さい。保証の規程に従って修理させていただきます。
4. 保証期間内でも、次の場合には有料修理となります。
 - イ. 本証の提示がない場合。または本証にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入、指定のプロダクトIDシールの貼付がない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
 - ロ. お買い上げ後の落下、引越し、輸送等による故障および損傷
 - ハ. 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障及び損傷
 - ニ. 使用中に生じたキズ、汚れ等外観上の変化
 - ホ. 火災、地震、水害、落雷その他の天災地変、公害や異常電圧、盗難等による故障および損傷
 - ヘ. 落下等不注意、ならびに乱暴な扱いによる故障、損傷
 - ト. 車両、船舶等に搭載された場合に生じる故障および損傷
 - チ. 一般家庭以外(たとえば業務用等)に使用された場合の故障および損傷
5. 本体と充電台以外の付属品は保証の対象外です。
6. 保証書は日本国内においてのみ有効です。
7. 保証書は再発行いたしませんので、大切に保管して下さい。

発売元



株式会社ヴァルテックス
東京都渋谷区広尾 1-1-39
恵比寿 プライムスクエア
03-6418-1114

<http://www.vertex-j.net>